# Errata list for The LAT<sub>E</sub>X Companion, Third Edition, Parts I & II

# (1. printing)

Includes all entries found between 2023/04/01 and 2023/09/01(For other periods/print runs reprocess this document with different config settings)

```
@book(A-W:MF:2023,
    author = {Frank Mittelbach and Ulrike Fischer},
    title = {The {\LaTeX} Companion},
    edition = 3,
    note = {With contributions by Javier Bezos, Johannes Braams, and Joseph Wright},
    series = {Tools and Techniques for Computer Typesetting},
    publisher = {Addison-Wesley},
    address = {Boston, Massachusetts},
    year = 2023,
    pagenums = {976 (Part I) and 1008 (Part II)},
    bibliography = {yes},
    index = {yes},
    isbn = {978-0-13-816648-9},
}
```

## Contents

Errata for the print version (not applicable to the digital version)	<b>2</b>
Errata for the digital version (not applicable to the print version)	3
Errata common to the print and digital versions	4

This file (tlc3.err) can be found as part of the LATEX distribution and its latest version is maintained on the LATEX project site at https://www.latex-project.org/help/books/tlc3.err where you will also find extracts of the book.

The first column in the table shows the page number of the errata entry. Superscript numbers in the first column refer to the printed revision in which this entry was corrected (s indicates a correction in the sources only). The second column gives the precise location (negative line or paragraph numbers are counted from the bottom of the page). The third column shows the first finder of the problem.

You can customize this list to only show errata related to the printing or digital edition you own by changing the configuration in the file tlc3.cfg.

## To Err is Human — Bug Contest

Any mistake found and reported is a gain for all readers of our book. For this reason Addison-Wesley and the authors offer a prize (for 5 limited time periods) to the eligible person who finds the largest number of bugs during that period (more precisely, it is a lottery among the people with the

5 top-most findings up to that point). A person can receive at most one prize, ever; errors found by any of the authors do not count.

Each prize is a free choice of any single computing book found on the Addison-Wesley/Pearson web site: https://www.informit.com (that is, no boxed sets or multiple volume offers).

As usual, the authors and publisher reserve the right to make various decisions such as whether a reported feature is an error for competitive purposes or whether similar features count as a single or multiple errors. — Good luck!

> Contest period ends Winner 2023/?? ??? suggestions

Due to its size the third edition of *The*  $I\!AT_{E\!X}$  Companion is printed as a two-volume set. The digital version, however, is provided as a single PDF or ePub. This means that a small fraction of the digital content differs from that of the printed version: there is only a single front matter, a single bibliography, and a single index, whereas in the printed books these are separated out. However, all versions share the main matter (down to the page numbering) so most of the errata apply to all versions, but a few only to the digital and some only to the printed version. Thus, we end up with three separate lists.

## Errata for the print version (not applicable to the digital version)

The printed books differ from the digital version in that the bibliography is split across both volumes (with a few repeats) and the front matter of each volume has its own table of contents and list of figures and tables. Therefore these parts have different page numbers and you will see similar errata entries for both print and digital differing only in that respect.

General			
		(FMi)	Text or graphics typeset in the the spot color (blue) are not always perfectly aligned. This is a side-effect of the printing technology. On most pages everything is fine, but occasionally blue text in a paragraph seems to be slightly above or below the baseline or blue text in tables appears slightly misaligned horizontally. It differs from book to book (and therefore not recorded in this errata) and can't be controlled by the authors, unfortunately.
Front matter	(Part I)		
$I$ - $ix$ $I$ - $xvi^{s}$		(FMi)	Dot leaders have been changed on all sections.
I-xvii <sup>s</sup>	chapter head	(FMi)	formulas $\rightarrow \underline{F}$ ormulas
I-xvii <sup>s</sup>	chapter head	(FMi)	documents $\rightarrow \underline{D}$ ocuments
<i>I-xvii</i> <sup>s</sup>	chapter head	(FMi)	beyond $\rightarrow \underline{B}$ eyond
$I$ - $xx$ $I$ - $xxi^{s}$		(FMi)	Dot leaders have been changed on all sections.
Bibliography	(Part I)		

<i>I-783</i> °	[55], 12	(FMi)	$all \rightarrow \underline{them} all$
<i>I-785</i> <sup>s</sup>	[73], 12	(kb/bb)	the go-forward way for $\[Mathbb{L}^{AT}EX$ -coding $\rightarrow$ the way for $\[Mathbb{L}^{AT}EX$ coding going forward
<i>I-786</i> <sup>s</sup>	[87], 1.2	(kb/bb)	$p. \rightarrow pp.$
<i>I-786</i> <sup>s</sup>	[88], 1.2	(kb/bb)	$p. \rightarrow pp.$
<i>I-787</i> <sup>s</sup>	[92], 1.2	(kb/bb)	Add: Vancouver, 1999
<i>I-788</i> <sup>s</sup>	[100], 1.3	(kb/bb)	$\text{Publishing} \rightarrow \text{Publishing}_{\underline{,}}$
<i>I-790</i> <sup>s</sup>	[122], l.1	(kb/bb)	In <u>ACM editor</u> "Proceedings $\rightarrow$ In " <u>PODC'01</u> : Proceedings
$I-790^{ m s}$	[122], l.1	(kb/bb)	In Unicode Consortium, editor $\rightarrow$ In

Front matter (Part II)

 $II-802^{s}$  [72], 1.2

$II$ - $x$ $II$ - $xxviii^{s}$		(FMi)	Dot leaders have been changed on all sections.
II-xiv <sup>s</sup>	heading	(bb/FMi)	Multiple alignments: $align and flalign \rightarrow$ Multiple alignments: $align, flalign, and alignat$
$II$ - $xv^{s}$	chapter head	(FMi)	formulas $\rightarrow \underline{F}$ ormulas
II-xvi <sup>s</sup>	chapter head	(FMi)	documents $\rightarrow \underline{D}$ ocuments
II-xxi <sup>s</sup>	chapter head	(FMi)	beyond $\rightarrow \underline{B}$ eyond
Bibliography	(Part II)		
	( <b>Part II</b> ) [43], 12	(FMi)	all $\rightarrow \underline{\text{them}}$ all
II-799 <sup>s</sup>	× /	(FMi) (kb/bb)	all $\rightarrow$ <u>them</u> all the go-forward way for LATEX-coding $\rightarrow$ the way for LATEX coding going forward

## $II-803^{s}$ [80], l.3 (kb/bb) Publishing $\rightarrow$ Publishing,

(kb/bb)

# Errata for the digital version (not applicable to the print version)

p.  $\rightarrow$  pp.

All known errors to the digital version have already been incorporated in the product as distributed.

# Errata common to the print and digital versions

The main matter is identical (also in page numbers) in the print and the digital versions. Therefore most errata entries appear in this section.

General			
		(FMi)	Some corrections result in index changes. These are not tracked here the index is always fully regenerated for new printings.
		(MJo/FMi)	There are a dozen occurrences of the word <u>rôle</u> throughout the book which is more commonly spelled <u>role</u> . However, this is not wrong bu is the somewhat dated form used mostly in British English. Personally, I prefer the version with accent (as does Don Knuth) so is deliberate and will not change.
Chapter 1	_ — Introdu	ction	
$I-5^{s}$	para 4, l.4	(kb)	$\underline{\text{of}}$ the bugs $\rightarrow \underline{\text{with}}$ the bugs
$I-5^{\rm s}$	para 5, l.5	(kb)	not least $\rightarrow \underline{but}$ not least
Chapter 2	2 — The Str	ucture of a I	<sup></sup> AT <sub>E</sub> X Document
<i>I-34</i> <sup>s</sup>	l1	(FMi)	Moved first line of page 35 to 34.
<i>I-35</i> <sup>s</sup>	l.1	(FMi)	Moved first line of page 35 to 34.
<i>I-113</i> <sup>s</sup>	listing	(FMi)	Situation is the same in the 2023 distributions; listing output update
I-117 <sup>s</sup>	l5	(BeB)	$latexrelease \rightarrow \texttt{latexrelease}$
Chapter 3	8 — Basic Fo	ormatting To	ools – Paragraph
<i>I-160</i> <sup>s</sup>	para -2, l.1	(BeB)	Repeated word: keys <u>keys</u> $\rightarrow$ keys
<i>I-163</i> <sup>s</sup>	para 2, l.2	(FMi)	as we did <u>above</u> . $\rightarrow$ as we did <u>in Example 3-3-14 below</u> .
<i>I-163</i> <sup>s</sup>	para 3, margin	(FMi)	Add a marginal note: No warning if another $ET_EX$ run is necessary!
<i>I-163</i> <sup>s</sup>	example 3-3-14	(BeB)	Output of example misses the page numbers in acronym list $\rightarrow$ Run example 3 times (not only twice—there is no warning)

#### Chapter 4 — Basic Formatting Tools – Larger ...

 $\begin{array}{cc} I-323^{\rm s} & {\rm Table \ 4.4, \ left} & ({\sf BeB}) \\ & {\rm column} \end{array}$ 

Typo: Assembler (<u>N</u>otorola68k, x86masm)  $\rightarrow$  Assembler (<u>M</u>otorola68k, x86masm)

Chapter 5	5 — The Layo	out of the P	lage
Chapter 6	6 — Tabular I	Material	
<i>I-489</i> <sup>s</sup>	para 1, l.3	(EOI)	Change: to additionally load longtable or supertabular prior to $\rightarrow$ to load longtable or supertabular in addition to
<i>I-490</i> °	footnote	(EOI)	Replace footnote text with $\rightarrow$ If you forget this, you either get an empty cell or, if parts of the text can be interpreted as a value, a somewhat "random" number and the rest is dropped. For example, <b>December 2022</b> would result in "31.00", which is probably not desire
Chapter 7	7 — Masterin	g Floats	
Chapter 8	B — Graphics	Generation	n and Manipulation
<i>I-619</i> <sup>s</sup>	para -2, l.2	(FMi)	in light blue $\rightarrow$ in red
<i>I-619</i> <sup>s</sup>	exa 8-4-7	(FMi)	The example uses $left_{\sqcup}color=red!20$ but this is not really visible the red is turned into some gray value in the book (which is then made even lighter through !20). So it is better to start from full red i.e., $\rightarrow left_{\sqcup}color=red$ instead.
<i>I-644</i> <sup>s</sup>	syntaxbox for \foreach	(BeB)	superfluous "in": $\dots \{ commands \} \ \underline{in} \to \dots \{ commands \}$
Chapter 9	0 — Font Sele	ection and H	Encodings
$I-688^{\rm s}$	para -2, l. 1	(BeB)	acronym PSNFSS not explained: PSNFSS $\rightarrow$ PostScript New Font Selection Scheme (PSNFSS)
$I-669^{\rm s}$	exa 9-3-11	(FMi)	Changed line breaks in example.
<i>I-681</i> <sup>s</sup>	para 2, l.1	(BeB)	Missing space: The problem $\rightarrow$ The problem
$I-708^{ m s}$	listing	(FMi)	Situation is the same in the 2023 distributions; listing output update
I-759 <sup>s</sup>	l.1	(BeB)	in the range of 0000 to $\underline{00\mathrm{FF}}$ $\rightarrow$ in the range of 0000 to $\underline{007\mathrm{F}}$
Chapter 1	0 - Text an	d Symbol F	onts
II-5 <sup>s</sup>	table 10.1, l.	(BeB/FMi)	official <u>companion</u> family name $\rightarrow$ <u>related</u> official <u>font</u> family name
<i>II-5</i> <sup>s</sup>	5 para -1, l.2	(FMi)	then this structure is repeated as often as necessary. $\rightarrow$ then this structure is repeated <u>for the related font families</u> as often as necessary
<i>II-24</i> <sup>s</sup>	para 3, l2	(BeB)	There is no slanted shape in Grande Mono: <u>naïve</u> $\rightarrow$ <u>naïve</u>

<i>II-25</i> <sup>s</sup>	para -4, margin	(BeB)	Open Type font is available: <u>no Open Type</u> $\rightarrow$ <u>Lucida Handwriting OT</u>
<i>II-25</i> <sup>s</sup>	para -2, l2	(BeB)	There are no italic blackletters: $ph \approx nix$ 's official rôle $\rightarrow ph \approx nix$ 's official rôle
$II-28^{ m s}$	table 10.14, l. 3	(BeB)	Inconsistent order: sl, l $\rightarrow$ l, sl
$II-28^{ m s}$	table 10.14, lines $7 + 19$	(BeB)	semi-bold twice, extra-bold missing: sbsc, bsc, $\underline{\rm sbsc} \to {\rm sbsc},  \underline{\rm bsc},  \underline{\rm ebsc}$
$II-28^{\rm s}$	table 10.14, lines $13 + 25$	(BeB)	semi-bold twice, extra-bold missing: sbec, bec, <u>sbec</u> $\rightarrow$ sbec, bec, <u>ebec</u>
II-29 <sup>s</sup>	table 10.15, lines $7$	(BeB)	semi-bold twice, extra-bold missing: sbsc, bsc, $\underline{\rm sbsc} \to {\rm sbsc},  \underline{\rm bsc},  \underline{\rm ebsc}$
II-29 <sup>s</sup>	table 10.15, l. 10	(BeB)	semi-bold twice, extra-bold missing: sbc, bc, $\underline{\rm sbc} \to {\rm sbc},  {\rm bc},  \underline{\rm ebc}$
II-29 <sup>s</sup>	table 10.15, l.13	(BeB)	semi-bold twice, extra-bold missing: sbec, bec, $\underline{\rm sbec} \to {\rm sbec},  \underline{\rm bec},  \underline{\rm ebec}$
<i>II-34</i> <sup>s</sup>	table 10.20	(FMi)	Add table note: k (black) is a nonstandard series name for eb (extra bold) or in some families for ub (ultra bold).
$II-40^{\rm s}$	table $10.24$	(FMi)	In table note: Unfortunately, $\underline{sco} \rightarrow Unfortunately, \underline{sco}$
<i>II-50</i> <sup>s</sup>	font sample Cambria	(FMi)	Because of problems with the font names, the Cambria family currently requires a Cambria.fontspec file (possibly only temporary) when used with LuaT <sub>E</sub> X with the following content:
			<pre>\defaultfontfeatures[Cambria]{%     UprightFont =cambria.ttc,     BoldFont = cambriab.ttf,     ItalicFont = cambriai.ttf,     BoldItalicFont = cambriaz.ttf}</pre>
			Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why <b>almost anything</b> is not in bold and <b>Fields</b> is not typeset in bold small caps in the sample even though Cambria supports these typefaces.
II-61 <sup>s</sup>	table 10.48	(FMi)	Add table note: Unfortunately, sco is a nonstandard shape name for scsl; thus, low-level shape commands are needed to access it.
<i>II-62</i> <sup>s</sup>	table 10.50	(FMi)	Add table note: Unfortunately, sco is a nonstandard shape name for scsl; thus, low-level shape commands are needed to access it.
$II-63^{ m s}$	table 10.51	(FMi)	Table moved to page II-62 for better pagination.
$II-65^{s}$	para 1, l.1	(YvH)	$\text{Slap} \rightarrow \text{Slab}$

$II-66^{\rm s}$	Unicode box	(DFI)	OpenType fonts for the Concrete family do exist. Therefore changed the text to
			OpenType fonts of the family for use in Unicode engines do exist. They offer additional characters and also true <b>bold</b> and <b>bold italic</b> shapes.
			and moved it down after the discussion of missing bold fonts.
<i>II-66</i> <sup>s</sup>	table 10.55	(FMi)	Change: <u>no OpenType</u> $\rightarrow$ <u>CMU Concrete</u> Added line showing: <u>b</u> n, it and the text —Not available with pdfT <sub>E</sub> X, only in Unicode engines—
$II-66^{ m s}$	1st font	(FMi)	Change: <u>—no OpenType</u> $\rightarrow$ <u>CMU Concrete</u>
$II-66^{ m s}$	example 2nd font	(FMi)	Added (in margin info): <u>—only OT1—</u>
$II-71^{ m s}$	example para 1, l.1	(BeB)	ub should be upright: $fontseries{ub} \rightarrow fontseries{ub}$
<i>II-71</i> <sup>s</sup>	para 2, l.5	(YFu)	Akira Kobayashi should be written in Japanese style $\rightarrow$ <u>KOBAYASHI Akira</u> Also corrected in the index.
<i>II-75</i> <sup>s</sup>	table 10.64	(FMi)	Add table note: Unfortunately, sco is a nonstandard shape name for scsl; thus, low-level shape commands are needed to access it.
II-76,77 <sup>s</sup>	both font examples	(BeB)	Helvetica and its clones do not have true italics but instead an oblique/slanted face (despite the fact that the internal font information claims it is "italic"). For this reason the blue text in both Helvetica examples should be as follows: naïve vis-à-vis the dæmonic phænix's official rôle $\rightarrow$ naïve vis-à-vis the dæmonic phænix's official rôle
<i>II-86</i> <sup>s</sup>	table 10.74, l.4	(FMi)	It's weights not widths: <u>Some nonstandard widths</u> $\rightarrow$ <u>Also some nonstandard weights</u>
II-86 <sup>s</sup>	table 10.74	(FMi)	Add table note: Unfortunately, the font family uses the nonstandard series names t (thin) and k (black) instead of the standard series names ul (ultra light) and ub (ultra bold). The mb (medium) is halfway between the standard m and sb and does not fit into the NFSS naming conventions. It can serve as a replacement for m, e.g., via \DeclareFontSeriesDefault.
<i>II-91</i> <sup>s</sup>	l1	(BeB)	In the DejaVu Sans Mono Example add: OIl or O11?
$II-102^{\rm s}$	para -4,	(BeB)	Change: <u>no Open Type</u> $\rightarrow$ <u>Lucida Handwriting OT</u>
<i>II-104</i> <sup>s</sup>	margin para -1, l.2	(FMi)	Footnote added after: <u>Unicode characters</u>
			However, strangely enough this only works in pdfTEX and not in Unicode engines!

<i>II-105</i> <sup>s</sup>	para 1 replaced	(FMi/BeB)	The yfonts have a suprising feature: you can use the Unicode characters ÄÖÜäöüß in pdfTEX, but this is not possible in Unicode engines! The first paragraph was therefore replaced to clarify this. The new text is:
			The next example shows the various ligatures. With pdfT <sub>E</sub> X one can use the Unicode characters $\ddot{A}\ddot{O}\ddot{U}\ddot{a}\ddot{o}\ddot{u}\ddot{a}$ directly and only needs the "short s" ligature. However, due to the special font encoding this <i>does not work</i> in Unicode engines — with these engines you have to enter the accents as ligatures or LAT <sub>E</sub> X commands.
<i>II-106</i> <sup>s</sup>	para -3, l. 1	(BeB)	Acronym GFS not explained: Greek Font Society $\rightarrow$ Greek Font Society (GFS)
II-107 <sup>s</sup>	exa 10-11-1	(FMi)	The Cambria fonts currently require a Cambria.fontspec file (possibly temporary) when used with LuaT <sub>E</sub> X — see errata on page II-50. Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why they are not showing in the example.
<i>II-110</i> <sup>s</sup>	exa 10-12-1	(FMi)	The Cambria fonts currently require a Cambria.fontspec file (possibly temporary) when used with LuaT <sub>E</sub> X — see errata on page II-50. Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why they are not showing in the example.
$II-114^{ m s}$	table 10.89	(FMi)	Added missing $\mathtt{U+00Fx}$ line. There was a bug in code generating it.
$II-117^{\rm s}$	table 10.92	(FMi)	Added missing $\mathtt{U+00Fx}$ line. There was a bug in code generating it.
<i>II-121</i> <sup>s</sup>	table 10.96	(FMi)	Added missing $\mathtt{U+00Fx}$ line. There was a bug in code generating it.
$II-122^{\rm s}$	table 10.98	(FMi)	Added missing $\mathtt{U+00Fx}$ line. There was a bug in code generating it.
$II-122^{\rm s}$	table 10.99	(FMi)	Added missing $\mathtt{U+00Fx}$ line. There was a bug in code generating it.
<i>II-123</i> <sup>s</sup>	table 10.100	(FMi)	Added missing $\mathtt{U+00Fx}$ line. There was a bug in code generating it.
II-124 <sup>s</sup>	table 10.103	(FMi)	Added missing $\mathtt{U+00Fx}$ line. There was a bug in code generating it.

## Chapter 11 — Higher Mathematics

<i>II-127</i> <sup>s</sup> para 1, l.5	(bb/FMi)	$\begin{array}{l} \underline{\text{The}} \text{ American Mathematical Society (AMS) } \underline{\text{provides}} \text{ a major} \\ \underline{\text{package, amsmath, which } \underline{\text{makes}} \ldots \rightarrow} \\ \underline{\text{In the early nineties the American Mathematical Society (AMS)} \\ \underline{\underline{\text{provided}}} \text{ a major package, amsmath, which } \underline{\underline{\text{made}}} \ldots \end{array}$
<i>II-129</i> <sup>s</sup> para -3, l.1	(bb/FMi)	The principal documentation for these packages $\rightarrow$ The principal documentation for these <u>two</u> packages
$II-129^{s}$ para -1, l.3	(bb)	$\underline{\text{lot}} \text{ additions} \rightarrow \underline{\text{many}} \text{ additions}$
$II-132^{s}$ table 11.1	(bb/FMi)	Also mention alignat, alignat*, and alignedat.

Errata for The  ${\it LAT_{E\!X}}$  Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2023/09/01)

<i>II-133</i> °	para 4,l.2	(bb/FMi)	Add: Furthermore, they move the equation tag out of the way if it would otherwise overprint the formula.
<i>II-133</i> <sup>s</sup>	para3, l1	(BeB)	Wrong reference: Section $11.2.\underline{10} \rightarrow 11.2.\underline{11}$
<i>II-138</i> <sup>s</sup>	heading	(bb/FMi)	Multiple alignments: align and flalign $\rightarrow$ Multiple alignments: align, flalign, and alignat
$II-138^{s}$		(FMi)	Moved para from 139 to end of this page.
<i>II-139</i> <sup>s</sup>	para 1	(FMi)	Moved para back to page 138.
II-139 <sup>s</sup>	bottom	(FMi)	Add: Sometimes it is more convenient to explicitly specify all the horizontal spacing yourself within the formula. For this you can use an <b>alignat</b> environment. It differs from <b>align</b> in two ways: you have to specify the number of <b>rl</b> pairs as an argument to the environment and it does not add any spaces between the pairs, e.g.,
			\begin{alignat}{3} x &= y &\qquad X &= Y &\qquad a &= b+c \\
			As usual, equation numbers can be altered with $\tag$ or suppressed with $\notag$ .
$II-140^{ m s}$	para 1, l.2 $$	(bb/FMi)	Add: Do not forget to reset \minalignsep if you change it in this manner.
II-140 <sup>s</sup>	para 2, l.4	(bb/FMi)	Add: You can think of them as subsidiary environments that can be used within any of the display environments discussed so far. (Below we use them inside equation.)
<i>II-140</i> <sup>s</sup>	para -1	(FMi)	Paragraph moved to page 141.
<i>II-141</i> <sup>s</sup>		(FMi)	One paragraph moved over from page 140.
<i>II-144</i> <sup>s</sup>	para 2, l3	(FMi)	the issue $\rightarrow$ the <u>spacing</u> issue
II-145 <sup>s</sup>	para 2, l.1	(bb/FMi)	Add: Another problem is that an empty line introduces an unwanted break point in front of the display, thus <b>\predisplaypenalty</b> is no longer honored.
$II-167^{ m s}$	para. 3, l2	(BeB)	$option \underline{e} \rightarrow option \underline{s}$
<i>II-178</i> <sup>s</sup>	table 11.3,	(EOI)	$Cross-\underline{produce} \text{ tensor } \rightarrow Cross-\underline{product} \text{ tensor}$
<i>II-178</i> <sup>s</sup>	l.10 Tab. 11.3, l.10	(BeB)	in the description column: <u>array</u> -symbol-arrow $\rightarrow$ <u>arrow</u> -symbol-arrow
Chapter 1	12 — Fonts in	Formulas	

II-225 <sup>s</sup>	heading	(FMi)	Chapter title not properly capitalized.
<i>II-229</i> <sup>s</sup>	para -3, l.1	(BeB)	for Lucida fonts $\rightarrow$ Lucida and Cambria fonts
II-274 <sup>s</sup>	exa 12-18-fig	(FMi)	The Cambria fonts currently require a Cambria.fontspec file (possibly temporary) when used with LuaT <sub>E</sub> X — see errata on page II-50. Without it, the bold fonts are not correctly set up, which is why they are missing in the section heading of the example.
<i>II-261</i> <sup>s</sup>	para 3, l.3	(FMi)	Yoda spoke it seems: and compare we should $\rightarrow$ and you should compare
<i>II-286</i> <sup>s</sup>	fig. 12-36	(FMi)	Heading is not bold because of an error in the distributed .fontspec file for this family. This needs to be corrected in the NewComputerModern distribution and maybe also in the fontspec package itself. A NewCM10-Regular.fontspec file that works could look like this:
			<pre>\defaultfontfeatures[NewCM10-Regular]{ Extension = .otf , % Can't use NewCM10-Regular here (or we get a fontspec error). % Doesn't matter in this case, but looks like a fontspec issue. UprightFont = NewCM08-Regular , UprightFeatures = {     SizeFeatures = {         {SizeFeatures = {             {Size = .8 , Font = NewCM08-Regular} ,             {Size = .8 , Font = NewCM10-Regular} ,         },     }, % Same here: SlantedFont = NewCM08-Regular , SlantedFeatures = {         SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             Size = .8 , Font = NewCM08-Regular} ,             {Size = .8 , Font = NewCM10-Regular} ,             {,             Size = .8 , Font = NewCM10-Regular} ,             {,             {Size = .8 , Font = NewCM10-Regular} ,             {,             Size = .8 , Font = NewCM10-Regular} ,             {,             Size = .8 , Font = NewCM10-Italic },             {Size = .8 , Font = NewCM10-Italic },             {Size = .8 , Font = NewCM10-Italic },             {,             Size = .8 , Font = NewCM10-Italic },             {Size = .8 , Font = NewCM10-Italic },             {Sidefont = NewCM10-Bold ,         BoldFont = NewCM10-Bold ,         BoldSlantedFont = NewCM10-Bold ,         BoldSlantedFont = NewCM10-Bold ,         BoldSlantedFeatures = { FakeSlant=0.25 },         SmallCapsFeatures = { Numbers=0ldStyle },         }         }         }</pre>
			}

<i>II-286</i> <sup>s</sup>	fig. 12-36	(FMi)	Change in title: <u>Mathematical</u> typesetting $\rightarrow$ <u>Math</u> typesetting			
<i>II-286</i> <sup>s</sup>	fig. 12-37	(FMi)	Heading is not bold because of an error in the distributed .fontspec file for this family. This needs to be corrected in the NewComputerModern distribution and maybe also in the fontspec package itself. A NewCM10-Book.fontspec file that works could look like this:			
			<pre>\defaultfontfeatures[NewCM10-Book]{ Extension = .otf , UprightFont = NewCM08-Book , UprightFeatures = {     SizeFeatures = {         {Size = -8 , Font = NewCM08-Book} ,         {Size = 8- , Font = NewCM10-Book} ,         },     },     SlantedFont = NewCM08-Book ,     SlantedFeatures = {         SizeFeatures = {         Size = -8 , Font = NewCM08-Book} ,         {Size = -8 , Font = NewCM10-Book} ,         },         FakeSlant=0.25,     },     ItalicFeatures = {         SizeFeatures = {         SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             SizeFeatures = {             Size = -8 , Font = NewCM08-BookItalic ,         ItalicFeatures = {             Size = -8 , Font = NewCM08-BookItalic} ,         {         Size = -8 , Font = NewCM10-BookItalic ,         ItalicFeatures = {             Size = -8 , Font = NewCM08-BookItalic ,         },         {         Size = -8 , Font = NewCM10-BookItalic ,         },         {         Size = -8 , Font = NewCM10-BookItalic ,         },         },         },</pre>			
			<pre>BoldItalicFont = NewCM10-BoldItalic , BoldSlantedFont = NewCM10-Bold , BoldSlantedFeatures = { FakeSlant=0.25 }, SmallCapsFeatures = { Numbers=OldStyle }, }</pre>			
<i>II-286</i> <sup>s</sup>	fig. 12-37	(FMi)	Change title to more or less fit the width of the sample: <u>Mathematical</u> typesetting with NewComputerModern $\rightarrow$ <u>Math</u> typesetting with NewComputerModern <u>Book</u>			
<i>II-288</i> <sup>s</sup>	para 3, l1	(BeB)	Typo and spurious comma: series, though substitution. $\rightarrow$ series through substitution.			
<i>II-295</i> <sup>s</sup>	par -2, l1	(BeB)	Options vvarbb and upint show no effect in figure 12.50. This was due to a bug in the package — now corrected. Thus, rerunning the example shows the expected behavior.			

Chapter 13 — Localizing Documents

Errata for The LATEX Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2023/09/01)

II-297 <sup>s</sup>	heading	(FMi)	Chapter title not properly capitalized.	
II-307 <sup>s</sup>	after exa 13-2-5	(BeB/FMi)	Replace: On the other hand, tikz provides a library to overcome these issues. $\rightarrow$ In the particular case of tikz, you can use \usetikzlibrary{babel} instead of \shorthandoff to overcome these issues for all tikz pictures of the document.	
<i>II-308</i> <sup>s</sup>	para 2, l.3	(BeB)	Acronyms BCP and IETF not explained: BCP $\rightarrow$ the Best Current Practice (BCP) IETF $\rightarrow$ the Internet Engineering Task Force (IETF)	
$II$ - $308^{s}$	para 3, l.1	(BeB)	$BPD \rightarrow BCP$	
II-319 <sup>s</sup>	para 2, l.1	(BeB)	Missing word: is described A History $\rightarrow$ is described in A History	
<i>II-332</i> °	exa 13-5-2, and above	(FMi)	The keyword Harfbuzz should be spelled HarfBuzz. Both names are supported, but the recommended spelling is HarfBuzz.	

Chapter 14 — Index Generation

#### Chapter 15 — Bibliography Generation

<i>II-390</i> <sup>s</sup>	para 4, l.1	(BeB/FMi)	Replace: predates the Internet and so $\rightarrow$ were developed when the Internet was in its infancy and so
<i>II-391</i> <sup>s</sup>	Fig. 15.2, bib-entry jane-2	(BeB)	$\label{eq:linear} $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$ $$$
II-435°	code	(FMi)	$\verb+textcolor{See} \rightarrow \verb+textcolor{blue}{See}$
II-443 <sup>s</sup>	biblatex-mla style	(BeB)	Explain acronym: <u>MLA handbook</u> $\rightarrow$ Modern Language Association (MLA) handbook This moves the text line on the bottom to the next page.

#### Chapter 16 — Managing Citations

II-475 <sup>s</sup>	para -2, l.6	(BeB)	Figure 15.1 $\rightarrow$ Figure 15.1 on pages 382–383
II-513 <sup>s</sup>	para -1	(BeB/FMi)	Extend the explanation: is created only if the entry contains a shorttitle field and the title and shorttitle fields differ. $\rightarrow$ is created only if the entry has been referenced (prior to typesetting the bibliography), contains a shorttitle field, and the title and shorttitle fields differ.
$II-560^{ m s}$	exa 16-7-31	(FMi)	Jane Doe. A <u>n</u> second book. 2020. $\rightarrow$ Jane Doe. A second book. 2020.

Chapter 17 — LATEX Package Documentation Tools

Errata for The LATEX Companion, Third Edition, Parts I & II (between 2023/04/01 and 2023/09/01)

$II-599^{ m s}$	para 3, l.1	(EOI)	<u>Whencreating automatically</u> the driver $\rightarrow$ <u>When</u> the driver
Appendix	A — ⊮T <sub>E</sub> X (	Overview fo	r Preamble,
<i>II-624–629</i> <sup>s</sup>		(BeB/FMi)	Replace for consistency with section 1.4: <u>command definition</u> $\rightarrow$ <u>code</u>
<i>II-629</i> <sup>s</sup>	para 1, l.3	(FMi)	<u>An</u> warning $\rightarrow \underline{A}$ warning
<i>II-633</i> <sup>s</sup>	para 2	(BeB/FMi)	Add at the end: A maximum of nine "argument" letters is supported.
$II-682^{\rm s}$	para -2, l.3	(FMi)	$ ext{Harf} \underline{ ext{b}} uzz  ightarrow  ext{Harf} \underline{ ext{B}} uzz$
	B — Tracing C — Going I		ving Problems
<i>II-297</i> <sup>s</sup>	heading	(FMi)	Appendix title not properly capitalized.
Biographi	es		
Productio	on Notes		

## Notes on this errata document

Thanks to all who have found errors or omissions. Listed are the people who found an errata entry first.

BeB	Bernd Burghardt $(40)$	FMi	Frank Mittelbach (66)	ΥvΗ	Yvon Henel $(1)$
DFI	Daniel Flipo (1)	MJo	Maciej Jończyk (1)	bb	Barbara Beeton $(10)$
EOI	Edgar Olthof (4)	YFu	FUJIMURA Yukitoshi (1)	kb	Karl Berry $(13)$

Other people have sent us corrections for errors already found. Thanks to all of you! If you find further errors please report them to one of the authors, e.g.,

frank.mittelbach@latex-project.org

preferably in a form usable directly in this file, i.e.,

```
\erroronpage{page-number}{line-identification}{your-initials}{date}{}
description of the erratum
```

Here is an example:

```
\erroronpage{5}{para 3, 1.1}{FMi}{2023/06/21}{}
   \u{LaTeX} \> \u{\LaTeX}
```

 $u\{\ldots\}$  underlines a text fragment,  $\geq$  produces  $\rightarrow$ , and bl is a short form for  $color{blue}$ .